

La Primera Carta de Shaúl (Pablo), Emisario de Yahshúa, a Timoteo

1 TIMOTEO

1 ¹ De: Shaúl, un emisario del Mashíaj Yahshúa por orden de *YAHWEH* nuestro Salvador, y del Mashíaj Yahshúa nuestra esperanza.

² A: Timoteo, verdadero hijo por tu confianza:

Gracia, misericordia y *Shalom* de *YAHWEH*, el Padre y del Mashíaj Yahshúa nuestro Adón.

³ Como te aconsejé cuando salía de Macedonia, quédate en Efeso, para que le ordenes a cierta gente que está enseñando diferente doctrina, que desistan. ⁴ Haz que ellos desistan de poner su atención en fábulas y genealogías interminables, esto desvía a la gente a la especulación, en vez de hacer el trabajo de *YAHWEH* que requiere confianza. ⁵ El propósito de esta carta es promover el amor de un corazón limpio, de una buena conciencia y de una confianza sincera. ⁶ Algunos apuntando al blanco, fallan y se han desviado hacia discusiones infructuosas. ⁷ Quieren ser maestros de *Toráh*, pero ni entienden sus propias palabras, ni los asuntos sobre los cuales hacen tan enfáticos pronunciamientos. ⁸ Nosotros sabemos que la *Toráh* es buena, proveyendo que uno la use de la forma que la *Toráh* misma está intencionada. ⁹ Sabemos que la *Toráh* no es para la persona que es justa, sino para los que no la observan y son rebeldes, impíos y pecadores, malvados y mundanos; para gente que matan a su padre y a su madre, para asesinos. ¹⁰ Para los inmorales sexuales; tanto homosexuales como heterosexuales, comerciantes de esclavos, mentirosos, perjuros y cualquiera que actúe en contra de las sanas enseñanzas ¹¹ que están de acuerdo con las Buenas Noticias del glorioso y bendito *YAHWEH*.

Estas Buenas Noticias fueron confiadas a mí, ¹² y le doy gracias al que me ha dado el poder, el Mashíaj Yahshúa, nuestro Adón, porque me consideró suficientemente confiable para ponerme a su servicio. ¹³ ¡Aunque yo fui un hombre que perseguía, blasfemaba y era arrogante! Pero, en cambio recibí misericordia, porque actué siendo incrédulo sin entender lo que hacía. ¹⁴ La gracia de nuestro Adón se derramó en mí con confianza y amor, que viene del Mashíaj Yahshúa. ¹⁵ Así que, aquí una palabra en la que puedes confiar, una que completamente merece ser aceptada: El Mashíaj vino al mundo para salvar a los pecadores, ¡y yo el número uno de los pecadores! ¹⁶ Pero por esto es precisamente que recibí misericordia, para que en mí, el número uno de los pecadores, Yahshúa Ha Mashíaj pudiera demostrar cuán paciente es, como ejemplo para los que después vengan a confiar en El y por lo cual tendrán vida eterna. ¹⁷ Así que para el Rey eterno, imperecedero e invisible, el Único Elohim que hay, ¡sea el honor y la gloria por siempre y para siempre! *Amen*.

¹⁸ Esta orden, hijo Timoteo, te doy conforme a las profecías que se han hecho acerca de ti, con tal de que por estas profecías puedas pelear la buena batalla, ¹⁹ armado con confianza y buena conciencia. Por rechazar la conciencia, algunos han naufragado en su confianza; ²⁰ entre ellos son Himeneo y Alejandro. Los que he entregado a ha satán para que aprendan a no insultar a *YAHWEH*.

2 ¹ Primero que todo, yo aconsejo que peticiones, oraciones, intercesiones y acciones de gracia sean hechas por todos los seres humanos, ² incluyendo reyes y todas las posiciones de prominencia, para que podamos vivir una vida en quietud y paz, siendo piadosos e íntegros en

todo.³ Esto es lo que *YAHWEH* nuestro salvador considera como bueno, esto es lo que alcanza su aprobación.

⁴ El quiere que toda la humanidad sea salva y venga al pleno conocimiento de la verdad.⁵ Pues *YAHWEH es Uno*;^a y hay un solo mediador entre *YAHWEH* y la humanidad, Yahshúa Ha Masháj, humano el mismo,⁶ el cual se dio a sí mismo en rescate por todos, así dando testimonio del propósito de *YAHWEH* en el tiempo adecuado.⁷ Para esto fui nombrado proclamador y aun emisario. ¡Digo la verdad, no miento! Un confiable y veraz maestro a los *Goyim*.

⁸ Por lo tanto, es mi deseo que cuando los hombres oren, no importa donde, deben levantar manos que son *Kadoshim*; no deben tener ira ni contiendas.

⁹ Asimismo las mujeres cuando oren, deben vestir modesta y sencillamente, con vestido respetable, no con peinados suntuosos, ni joyas de oro o perlas, ni ropas costosas.¹⁰ En cambio, se deben adornar con lo que es apropiado para mujeres que profesan que están adorando a *YAHWEH*, a saber, buenas obras.

¹¹ La mujer aprenda en paz y sometimiento completo; ¹² pero no permito a una mujer enseñar a un hombre o ejercitar autoridad sobre él, sino debe mantenerse en paz.¹³ Pues Adam fue formado primero, después Javah.¹⁴ También, no fue Adam quien fue engañado, sino la mujer, que siendo engañada incurrió en transgresión.¹⁵ No obstante, la mujer será salva engendrando hijos, con tal que permanezca confiando, amando y viviendo una vida *Kadosh* con modestia.

3¹ He aquí una palabra en la cual puedes confiar: cualquiera que aspire a ser dirigente en una congregación, está buscando trabajo que vale la pena.² Un director de congregación tiene que estar por encima de reproche, tiene que ser fiel a su esposa, con dominio propio, sobrio, ordenado, hospitalario y apto para enseñar.³ No debe beber con exceso o meterse en peleas; más bien, debe ser bondadoso y gentil. No puede ser un amante del dinero.⁴ Tiene que manejar bien su casa, teniendo hijos que le obedezcan con todo respeto.⁵ Pues si un hombre no puede gobernar su casa, ¿cómo podrá gobernar la Comunidad Mesíánica de *YAHWEH*?⁶ No puede ser un nuevo creyente, porque puede hincharse con vanidad y caer bajo el mismo juicio que ha satán.⁷ Además, tiene que tener buena estima de los de afuera, para que no caiga en desgracia y en la trampa de ha satán.

⁸ Asimismo, los *shammashim*, tienen que ser de buena reputación, personas que se pueda confiar en su palabra. Que no se den a beber excesivamente, ni sean codiciosos de ganancias deshonestas.⁹ Tienen que poseer la verdad de la fe, anteriormente escondida, con una conciencia limpia,¹⁰ y primero ser sometidos a prueba; después, y si es encontrado sin culpa, que sea nombrado *shammash*.¹¹ Similarmente sus esposas tienen que ser de buena reputación, que no sean chismosas, sino sobrias, fieles en todo.¹² Que los *shammashim*, cada uno, sea fiel a su esposa, gobernando bien a sus hijos y a su casa.¹³ Porque aquellos que son buenos siervos como *shammashim*, obtendrán para sí una posición honrosa, y mucha audacia en la confianza que viene por medio de Yahshúa Ha Masháj.

¹⁴ Espero visitarlos pronto, pero estoy escribiendo estas cosas¹⁵ por si me demoro; tú sabes como conducirte en la casa de *YAHWEH*, que es la Comunidad Mesíánica del Elohim viviente, columna y baluarte de la verdad.¹⁶ Grande, sin duda alguna, es la verdad fundamental de nuestra fe que anteriormente estaba escondida.

El fue manifestado físicamente,
y probado justo espiritualmente.

Visto por ángeles,
y proclamado entre todas las naciones,
confiado por todo el mundo
y levantado al cielo en gloria.

4 ¹ El Espíritu explícitamente dice que en el *ajarit-hayamim* algunas personas apostatarán de la fe, poniendo atención a espíritus engañosos y a enseñanzas de demonios. ² Dichas enseñanzas provienen de la hipocresía de mentirosos que tienen su propia conciencia cauterizada como con un hierro de marcar al rojo vivo. ³ Prohíben el matrimonio y requieren abstinencia de comidas que *YAHWEH* creó para ser comidas con acción de gracias por aquellos que han llegado a confiar y saben la verdad. ⁴ Todo lo creado por *YAHWEH* es bueno y nada recibido con acción de gracias debe ser rechazado; ⁵ porque la Palabra de *YAHWEH* y la oración lo hacen Kadosh.

⁶ Si presentas esto a los hermanos, estarás sirviendo bien al Mashíaj Yahshúa, demostrarás que has digerido las palabras de la fe y de las buenas enseñanzas que has seguido. ⁷ Pero desecha las fábulas profanas, cuentos de abuelas y ejercítate en ser Kadosh. ⁸ A pesar que el ejercicio físico tiene algún valor, ser Kadosh vale por todo, puesto que tiene promesas tanto para la vida presente como para la venidera. ⁹ He aquí una palabra en la cual puedes confiar, una que completamente merece ser aceptada ¹⁰ (en verdad, por esto trabajamos y nos esforzamos): tenemos nuestra esperanza en un Elohim viviente, que es el salvador de toda la humanidad, especialmente de los que confían.

¹¹ Ordena estas cosas y enseñanzas. ¹² No permitas que nadie te mire con menosprecio por tu juventud; más bien, se ejemplo para los creyentes con tu palabra, comportamiento, amor, confianza y pureza. ¹³ Hasta que yo vaya, pon atención a la lectura pública de las Escrituras. ¹⁴ No descuides tu don, que fue dado a ti por medio de profecía cuando el cuerpo de ancianos te hizo la *semijah*. ¹⁵ Sé diligente con tu trabajo, métete de lleno en él, para que tu progreso sea claro para todos. ¹⁶ Pon atención a ti mismo, continúa en eso, pues haciéndolo te salvarás a ti mismo y a aquellos que te escuchan.

5 ¹ No reprendas al anciano tajantemente, sino exhortale como si fuera tu padre; a los jóvenes, trátalos como hermanos; ² a las mujeres más viejas, como a madres; a las más jóvenes, como a hermanas con absoluta pureza.

³ Muestra respeto para con las viudas que realmente estén en necesidad. ⁴ Pero si una viuda tiene hijos o nietos que aprendan primero a hacer su labor religiosa para con su propia familia, y de esa forma paguen alguna deuda que tienen con sus antepasados, porque esto es lo aceptable delante de *YAHWEH*. ⁵ Mas la viuda que realmente está en necesidad y ha quedado sola, ha puesto su esperanza en *YAHWEH* y continúa en peticiones y oraciones noche y día. ⁶ Pero la que se da a sus propios apetitos, ya está muerta, aún estando viva. ⁷ Instrúyelas acerca de esto, para que no estén expuestas a culpa. ⁸ Además, cualquiera que no provee para su propia gente, especialmente para su familia, ha negado la fe, y es peor que un incrédulo.

⁹ Permite que la viuda sea puesta en la lista, sólo si tiene más de sesenta años de edad, que haya sido fiel a su esposo, ¹⁰ y es conocida por medio de sus buenas obras, como una que ha criado bien a sus hijos, que haya mostrando hospitalidad, si ha lavado los pies del pueblo de *YAHWEH*, si ha ayudado a aquellos en tribulación, y se ha dado a todo tipo de buenas obras.

¹¹ Pero no admitas viudas más jóvenes, porque cuando empiezan a sentir pasiones naturales que las separan del Mashíaj, quieren casarse. ¹² Esto las lleva bajo condena, por hacer a un lado la confianza que tenían al principio, ¹³ y al mismo tiempo aprenden a ser ociosas,

andando de casa en casa; y no sólo ociosas, sino chismosas y entremetidas, hablando cosas que no deben.¹⁴ Por lo tanto, yo prefiero que las viudas jóvenes se casen, tengan hijos y cuiden su hogar; para no dar motivo a la oposición a que nos calumnie; ¹⁵ porque ya algunas se han extraviado para seguir a ha satán.

¹⁶ Si algún creyente tiene parientas viudas, les debe proveer ayuda, la congregación no debe tener esta carga, a fin de ayudar a las viudas que realmente están necesitadas.

¹⁷ Los dirigentes que gobiernan bien, deben ser considerados merecedores de doble honor, especialmente aquellos que trabajan duro comunicando la palabra y enseñando. ¹⁸ Porque el *Tanaj* dice: "**No pondrás bozal al buey cuando está trillando el grano,**"^b en otras palabras: "El trabajador es digno de su salario." ¹⁹ Nunca oigas una acusación en contra de un dirigente, a no ser que **hayan dos o tres testigos.**^c ²⁰ Reprende, como aviso a otros, a esos dirigentes que continúan pecando. ²¹ Te ordeno solemnemente ante *YAHWEH*, el Mashíaj Yahshúa y los ángeles escogidos, que observes estas instrucciones, no prejuzgando y sin hacer nada por favoritismo. ²² No seas ligero en hacer *semijah* a nadie y no compartas en pecados de otros, consérvate puro. ²³ Ya no bebas agua, más bien usa un poco de vino por causa de tu digestión y por tus enfermedades frecuentes.

²⁴ Los pecados de algunos son obvios y corren a juicio delante de ellos, mas los pecados de otros, los persiguen. ²⁵ Asimismo, las buenas obras son obvias, y aun cuando no lo son, no pueden quedar escondidas.

6 ¹ Los que están bajo el yugo de esclavitud, deben tener a sus propios amos como dignos de todo respeto, para que El Nombre de *YAHWEH* y las enseñanzas no sean llevadas a mala reputación. ² Y los que tienen amos creyentes, no pueden mostrarles menos respeto sobre la base de que son hermanos; más bien los deben servir con más diligencia, puesto que son creyentes a quienes aman.

Enseña y exhorta a la gente acerca de estas cosas. ³ Si alguno enseña diferente, y no está de acuerdo con los preceptos sólidos de nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj y con la verdad conforme a ser Kadosh, ⁴ está hinchado con vanidad y no entiende nada. En cambio, tiene un deseo morboso para las controversias y discusiones, de donde se desprenden la envidia, disensión, insultos, sospechas malévolas ⁵ y constantes disputas entre gente cuyas mentes ya no funcionan como es debido y que han sido privados de la verdad; imaginan que la religión es el camino a las riquezas. ⁶ Ahora, la religión verdadera, sí trae grandes riquezas, pero sólo a los que se contentan con lo que tienen; ⁷ pues no hemos traído nada a este mundo, y no nos podemos llevar nada de él. ⁸ Mientras tengamos comida y ropa, estemos satisfechos con esto. ⁹ Además, para los que la meta es ser rico, caen en tentación, son atrapados en muchas codicias necias y dañinas que los hunden en ruina y destrucción. ¹⁰ Porque el amor al dinero es la raíz de todos los males, por este anhelo algunos se han apartado de la fe, y se han punzado el corazón con muchos dolores.

¹¹ Pero tú, como hombre de *YAHWEH*, huye de estas cosas, y persigue la justificación, ser Kadosh, llenura de fe, amor, firmeza y gentileza. ¹² Pelea la buena batalla de la fe, echa mano de la vida eterna a la cual fuiste llamado cuando testificaste delante de muchos testigos. ¹³ Te ordeno ante *YAHWEH*, quien da vida a todas las cosas y ante el Mashíaj Yahshúa, que en su defensa ante Poncio Pilato dio el mismo buen testimonio, ¹⁴ que obedezcas tu comisión, sin mancha e irrefragablemente hasta que nuestro Adón Yahshúa Ha Mashíaj aparezca. ¹⁵ Su aparición será

b Devarim (Dt) 25:4

c Devarim (Dt) 17:6, 19:15

en su debido tiempo, por la voluntad del bendito y Único Soberano, quien es Rey de reyes y Adón de señores, ¹⁶ el único que es inmortal, vive en luz inaccesible y ningún ser humano ha visto ni puede ver, a El sea el honor y poder eterno. *Amen.*

¹⁷ A los que tienen riquezas en el mundo presente ordena que no sean altivos, ni pongan sus esfuerzos en la incertidumbre de las riquezas, sino que descansen su esperanza en *YAHWEH*, que ricamente nos provee con todas las cosas para nuestro deleite. ¹⁸ Ordena que hagan lo bueno, que sean ricos en buenas obras, que sean generosos y dispuestos a compartir. ¹⁹ De esta forma atesoran un buen fundamento para sí mismos en el futuro, para que puedan echar mano a la vida verdadera.

²⁰ ¡Oh Timoteo! Guarda con seguridad lo que se te ha confiado. Evita las habladurías sobre necedades, y la posición argumentadora de lo que falsamente es llamado "sabiduría". ²¹ Pues muchos que prometen este "conocimiento" han errado el blanco en cuanto a la fe se refiere. Gracia sea contigo.